



財務部 - 收益管理部
免除營業稅申請表

請以英文回答

For translation assistance, please call (408) 535-3500; 如需翻譯協助, 請致電 (408) 535-3500; 如需翻译协助, 请致电 (408) 535-3500
根據聖荷西市政法第 4.76 章的規定, 在此請求免除支付營業稅。

營業稅帳號	電話號碼	
企業或組織名稱		
營業地址	市	郵遞區號
郵寄地址	市	郵遞區號

4.76.345 低收入企業 (財務困難): 經濟困難豁免計劃適用於由一人或者一對已婚配偶或同居伴侶所擁有的企業, 其所有權結構是 (a) 沒有員工 且 (b) 總年收入等於或低於目前貧窮標線的兩倍。

「貧窮水平」一詞是美國衛生與公共服務部 (www.hhs.gov/) 針對單身個人訂立的作為貧窮標線 (poverty guideline) 的收入金額, 在應繳納營業稅的日曆年乘以 2¹。

我預測 2023 年的總收入將等於或低於 29,160 美元。

獨資業主: 輸入聯邦所得稅表資料 (住宅房東 - 在附表 1 第 3/12 行寫「Sched E」; 將附表 C 第 1 行替換為附表 E 第 23a 行; 並將附表 C 第 31 行替換為附表 E 第 26 行)。

2022: 附表 1 第 3 行: _____; 附表 C 第 1 行: _____; 附表 C 第 31 行: _____

2021: 附表 1 第 3 行: _____; 附表 C 第 1 行: _____; 附表 C 第 31 行: _____

2020: 附表 1 第 3 行: _____; 附表 C 第 1 行: _____; 附表 C 第 31 行: _____

2019: 附表 1 第 12 行: _____; 附表 C 第 1 行: _____; 附表 C 第 31 行: _____

如果是公司: 請從您的聯邦所得稅表 1120S 中輸入所需資料。

2022: 1120/1120S, 第 1a 行: _____ 2021: 1120/1120S, 第 1a 行: _____

4.76.345.5

2020: 1120/1120S, 第 1a 行: _____ 2019: 1120/1120S, 第 1a 行: _____

家庭收入有限的小型企業業主 (財務困難): 小型企業業主的經濟困難豁免計劃適用於由一人或者一對已婚配偶或同居伴侶所擁有的企業, 其所有權結構是 (a) 沒有員工 且 (b) 總年收入等於或低於目前貧窮標線的四倍。

我預測 2023 年的調整後家庭收入將等於或低於 58,320 美元。

獨資業主: 輸入聯邦所得稅表資料 (住宅房東 - 在附表 1 第 3 行寫「Sched E」; 將附表 C 第 1 行替換為附表 E 第 23a 行; 並將附表 C 第 31 行替換為附表 E 第 26 行)。

2022: 附表 1 第 3 行: _____; 附表 C 第 1 行: _____; 附表 C 第 31 行: _____

2022: 1040, 第 11 行: _____

2021: 附表 1 第 3 行: _____; 附表 C 第 1 行: _____; 附表 C 第 31 行: _____

2021: 1040, 第 11 行: _____

2020: 附表 1 第 3 行: _____; 附表 C 第 1 行: _____; 附表 C 第 31 行: _____

2020: 1040, 第 8b 行: _____

公司: 請輸入您的聯邦所得稅表 1040 中的所需資料。

2022: 1040, 第 11 行: _____ 2021: 1040, 第 11 行: _____

2020: 1040, 第 8b 行: _____

4.76.600
SIC 9400

退伍軍人: 任何從美國陸軍、海軍或空軍光榮退伍或光榮解職, 並且身為該州居民者, 如果該退伍軍人為銷售或提供服務之企業的獨資業主, 則無需支付任何當地營業授權費用。

附上 DD214 複本或其他退伍文件。

4.76.660
SIC 9401

慈善組織: 僅基於慈善目的而設的任何機構、組織或協會。

附上加州表格 #23701d 複本, 或 IRS 確認非營利身份的信函。

反面必須填寫並簽名

4. 76. 710
SIC 9404 製作者販賣商品：販賣由製作者單獨製造或生產的貨物或商品。
4. 76. 715
SIC 9405 銷售手工製作商品：僅銷售自己設計、手工製作的貨物和商品的藝術家和工藝家。**只能選擇一個選項。**
- A. 根據聖荷西市政法第 20.08.101 條，在任何日曆年內兩次為期不超過連續四天，在藝術家或工藝家的住所內銷售貨物和商品；**或**
- B. 每年僅在一個（零售）地點持續銷售貨物和商品，前提是
此地點的庫存零售價值不超過兩千美元（\$2,000.00）。
4. 76. 720
SIC 9423 年長者：
- A. 任何六十五（65）歲的自然人，從任何及所有業務獲得的總年收入為 56,520 美元以下（2023 年）。**附上駕照複本或可證明年齡的附照片身分證
明，並輸入您的聯邦所得稅表中的必要資料。**
- 稅務年度：_____
- 附表 1 第 3 行：_____；附表 C 第 1 行：_____；附表 C 第 31 行：_____
- 或**
- B. 任何六十六（66）歲以上的自然人。
附上駕照複本或可證明年齡的附照片身分證。
4. 76. 730
SIC 9407 教師：在教師或學生的住所教授音樂、藝術或教育性科目；不僱用助理；住宅沒有廣告標誌；沒有銷售教學相關商品的慣例。
4. 76. 745
SIC 8351 托兒所：經營托兒所，招收 14 位以下 18 歲以下兒童
- 附上州托兒所執照的複本。**
4. 76. 746
SIC 9498 家庭照護者豁免：為生病和/或年老的其他家庭成員提供照護服務而獲得補償的任何家庭成員。
- 其他：_____

備註：上述豁免代碼只列出了一部份的豁免項目。完整的營業稅法令可以透過 www.sanjooseca.gov 檢閱，或在市政職員辦事處購買，地址：200 E Santa Clara Street, Wing 2, San José, California。如需取得資訊、指示、註冊和匯款表，請至 <http://www.sanjooseca.gov/businessstax>，或至聖荷西市政府一樓客戶服務中心索取，地址：200 East Santa Clara Street，或致電（408）535-7055。

我在此聲明，上述陳述均為真實，否則願受偽證罪之法律制裁。聖荷西市可隨時稽核最多前三年期間的記錄。因此，我應保留足夠的記錄以支持基於稅務目的所提交的數字。如果我未能提出要求的文件，我瞭解聖荷西市財務部可能會對我獲准免除營業稅的最多前三年期間進行稅務評估，我亦需支付適用的罰款、利息及其他費用。

以正楷填寫姓名

申請人或代理人簽名

日期

電話